

SURAT EDARAN
CIRCULAR LETTER

Nomor : 06/SE-DIR/BKDI/XII/2020

Lampiran : 5 (Lima) Lampiran

Perihal : Permohonan Keanggotaan
Bursa Berjangka

Number : 06/SE-DIR/BKDI/XII/2020

Attachment : 5 (five) Attachment

Concerning : Application for Futures
Exchange Membership

Seiring dengan perubahan peraturan terutama tentang perizinan badan usaha secara terpadu, dipandang perlu untuk menyesuaikan prosedur dan tata cara permohonan keanggotaan Bursa Berjangka, maka melalui Surat Edaran ("SE") ini PT Bursa Komoditi dan Derivatif Indonesia ("BKDI") menetapkan tentang Permohonan Calon Anggota Pialang Berjangka dan Pedagang Berjangka beserta lampirannya sebagaimana diatur dalam ketentuan di bawah ini.

In regard with regulatory changes, especially on integrated business entity licensing, it is deemed necessary to adjust the procedures and ordinances for Futures Exchange membership applications, so through this Circular Letter ("SE") Indonesia Commodity and Derivatives Exchange ("ICDX") stipulates the Application for Prospective Futures Brokers Member and Futures Trader Member and its attachments as stipulated in the provisions below.

1. Ketentuan dalam Surat Edaran ini akan berlaku efektif pada tanggal 2 Desember 2020.
2. Bahwa dengan berlakunya Surat Edaran ini maka Surat Edaran Nomor: 001/SE/BKDI/07/09 tertanggal 10 Juli 2009 perihal Permohonan Keanggotaan Bursa Berjangka dicabut dan dinyatakan tidak berlaku lagi.
3. Ketentuan-ketentuan dalam Surat Edaran ini dapat diubah dari waktu ke waktu.
1. The provisions set forth in this circular letter Shall be effective on 2nd December 2020.
2. On the effective date of this Circular Letter. Than Circular Letter Number: 001/SE/BKDI/07/09 date 10th July 2009 Application for Futures Exchange Membership shall be ceased to effect.
3. Provisions as referred to in this Circular Letter are subject to change from time to time.

(Bagian Ini sengaja di kosongkan)

(This section is intentionally left blank)



Demikian Surat Edaran ini agar dipatuhi dan dilaksanakan sebagaimana mestinya.

Ditetapkan di : Jakarta
Tanggal : 2 Desember 2020

This Circular Letter is made to be complied and implemented accordingly.

Stipulated in : Jakarta
Date : 2nd December 2020

PT Bursa Komoditi dan Derivatif Indonesia



LAMBERTUS J.H.M. RUTTEN
Direktur Utama /Chief Executive Officer

Disclaimer:

The English translation is being provided for informational purposes only and to promote better understanding of the Exchange and Clearing House by non-resident members. While care has been taken to ensure that the translation is accurate and complete, Indonesia Commodity and Derivatives Exchange and/or Indonesia Clearing House accepts no liability or responsibility for any losses or damages, including trading losses, which may be incurred from any inaccuracy or omission in the English translation. In the event of discrepancies between the English version and original Indonesian version, the Indonesian version shall prevail. Any dispute that may arise within or without a court of law with regard to the meaning of the words, provisions and stipulations of the rules, regulations and agreements shall be resolved in accordance with the Indonesian texts.

FORMULIR PERMOHONAN KEANGGOTAAN/MEMBERSHIP APPLICATION FORM
PT. BURSA KOMODITI DERIVATIF INDONESIA/
INDONESIA COMMODITY & DERIVATIVE EXCHANGE (ICDX)

Pemohon/Applicant

- Calon Anggota Pialang Berjangka/Candidates for Futures Broker
 Calon Anggota Pedagang Berjangka/Candidates futures trader members
- a. Perusahaan/Company
b. Perorangan/Individual

Bersama ini Kami mendaftarkan permohonan keanggotaan PT Bursa Komoditi Derivatif Indonesia ("BKDI"), dan menyatakan bahwa semua informasi yang diberikan atau dilampirkan didalam permohonan ini dan informasi lainnya yang diberikan sehubungan dengan aplikasi ini adalah benar dan lengkap dan apabila ada perubahan data, maka akan segera kami laporkan kepada BKDI selambat-lambatnya dalam waktu 7 (tujuh) hari setelah terjadinya perubahan. Kami memahami dan setuju untuk mematuhi Peraturan dan Tata Tertib Bursa Berjangka (Peraturan Bursa Berjangka) dan memahami bahwa, dalam hal informasi dan dokumen-dokumen yang diberikan dalam permohonan ini adalah tidak benar atau tidak lengkap, maka kami bersedia dan menyetujui Keanggotaan kami dibekukan (*suspend*) dan bersedia menerima segala konsekuensi dan akibat hukum yang timbul dari pelanggaran atas pernyataan ini.

We hereby register an application for membership in the PT Indonesia Commodity and Derivatives Exchange ("ICDX"), and state that all information provided or attached to this application and other information provided in connection with this application is true and complete and if there is a change in data, we will immediately report to ICDX at the latest within 7 (seven) days after the change occurs. We understand and agree to comply with the Futures Exchange Rules and Regulations (Exchange Rules) and understand that, in the event that the information and documents provided in this application are not true or incomplete, then we willing and agreeing to suspend our Membership and accept all legal consequences and legal consequences arising from violations of this statement.

Perjanjian ini ditanda-tangani oleh:

This agreement was signed by :

Tanggal :

Date :

Direktur :

Director :

Direktur :

Director :

**SURAT PERNYATAAN KEANGGOTAAN/STATEMENT OF MEMBERSHIP
(CALON ANGGOTA PIALANG DAN CALON ANGGOTA PEDAGANG)/
(CANDIDATES FOR FUTURES BROKER/ CANDIDATES FUTURES TRADER MEMBERS)**

Sebagai Anggota Bursa, kami akan dan sanggup untuk:

As Exchange Members, we will and are able to :

1. Mematuhi semua peraturan perundang-undangan yang berlaku dan Peraturan Bursa Berjangka, serta semua Surat Edaran, Pengumuman, Pemberitahuan, Arahan dan panduan lainnya yang diinformasikan dari waktu ke waktu;
Comply with all applicable laws and regulations and Futures Exchange Rules, as well as all Circular Letter, Announcements, Notifications, Directions and other guidelines which are notified from time to time;
2. Memelihara modal dan keuangan yang diperlukan sebagai persyaratan yang diminta oleh Bursa Berjangka dari waktu ke waktu;
Maintain the capital and finance required as required by the Futures Exchange from time to time;
3. Tidak terbukti pernah melakukan tindak pidana di bidang ekonomi dan keuangan;
Not proven to have committed a criminal act in the economic and financial sector;
4. Tidak pernah masuk daftar hitam perbankan;
Never been on a banking blacklist;
5. Tidak pernah dinyatakan pailit dalam waktu lima tahun terakhir;
Has never been declared bankrupt in the last five years;
6. Memberikan kewenangan kepada Bursa Berjangka dan Komite Penegakan Peraturan yang ditunjuk untuk melakukan upaya-upaya penyelesaian perselisihan, pemeriksaan/audit, teguran dan peringatan, pembebaran denda, penghentian sementara, pembekuan (*suspend*), pencabutan serta mengumumkan tindakan-tindakan dimaksud apabila dianggap perlu oleh Bursa Berjangka ;
*Give authority to the Futures Exchange and the Committee Law Enforcement designee to make efforts in the settlement of disputes, inspection / audit, reprimands and warnings, the imposition of fines, suspension, freezing (*suspend*), revocation and announced such acts if deemed necessary by the Futures Exchange;*
7. Menyetujui untuk menyelesaikan setiap perselisihan yang timbul dengan Nasabah atau Anggota Bursa Berjangka yang lain secara musyawarah. Apabila kesepakatan tidak dapat diperoleh melalui musyawarah, Anggota Bursa Berjangka menyetujui untuk menyelesaikan perselisihannya melalui Arbitrase atau pengadilan (untuk kasus pidana);

Agree to resolve any disputes that arise with the Customer or other Futures Exchange Members by deliberation. If the agreement cannot be obtained through deliberation, the Futures Exchange Member agrees to settle the dispute through Arbitration or court (for criminal cases);

8. Surat penyataan pengurus bahwa perusahaan bertanggung jawab penuh atas segala tindakan yang dilakukan oleh pegawai sepanjang tindakan tersebut sesuai dengan tugas dan fungsinya.
Management statement that the company is fully responsible for all actions taken by employees as long as these actions are in accordance with their duties and functions.
9. Mengakui bahwa keputusan Bursa Berjangka bersifat final dan mengikat.
Recognizing that the Futures Exchange's decisions are final and binding.

Perjanjian ini ditanda-tangani oleh:

This agreement was signed by :

Tanggal:

Date :

Direktur :

Director :

Direktur :

Director :

Catatan:

Apabila Pemohon Keanggotaan adalah Perusahaan, wajib ditandatangani sesuai dengan Anggaran Dasar Perusahaan, dan di print diatas kop surat serta cap stempel Perusahaan.

Note:

If the Membership Applicant is a Company, it must be signed in accordance with the Articles of Association of the Company, and printed on letterhead and the Company's seal.

**DATA PERUSAHAAN PEMOHON
APPLICANT COMPANY DATA**

**Tergabung atau terdaftar di:
Incorporated or registered in:**

Tanggal Pendirian/ Date of Establishment	Nomor Akta Pendirian/ Number Deed of Establishment	Negara/Country

Nama Perusahaan /Company name	
Alamat Perusahaan /Company address	
Alamat (jika berbeda dengan di atas) di mana Anggota dari Perseroan berada /The address (if different from the above) where the Member of the Company is located	

Nama Bank Dari Perusahaan /Name of Bank of Company	
Nama /Name	Alamat /Address
Nama Auditor dari Perusahaan / Name of Auditor of the Company	
Nama /Name	Alamat /Address

DOKUMEN YANG DIPERLUKAN
REQUIRED DOCUMENTS

- I. Untuk Perusahaan (Pedagang Berjangka / Pialang Berjangka) / For Companies (Futures Traders /Futures Brokers)**
- a. Nomor Induk Berusaha (NIB)****
*Business Registration Number*****
 - b. Akta Pendirian Perusahaan & Perubahannya;
Company Establishment Deed & Amendments;
 - c. Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP) ***
*Taxpayer Identification Number ****
 - d. Keterangan Pemegang Saham,meliputi:
Shareholders Information;
 1. Riwayat hidup;
Curriculum vitae;
 2. Copy Kartu Tanda Penduduk/Paspor; dan
Copy of Identity Card / Passport; and
 3. 4 (empat) lembar pas photo terbaru ukuran 4 x 6;
4 (four) recent 4 x 6 photographs;
 4. Laporan keuangan terakhir
Latest Financial reports
 - e. Keterangan pengurus perusahaan, meliputi :
 - a) Riwayat hidup;
curriculum vitae;
 - b) Copy Kartu Tanda Penduduk/Paspor; dan
copy of Identity Card / Passport; and
 - c) Copy Izasah pendidikan formal terakhir dan atau sertifikat keahlian di bidang perdagangan berjangka.
Copy of registration certificate, (if any)
 - f. Informasi tentang perusahaan, dan pihak terkait;
Informasi about the Company, and related parties
 - g. Copy Izin usaha pialang Berjangka Pialang Berjangka atau Copy sertifikat pendaftaran pedagang Berjangka (jika ada)
Copy of Futures Broker Business license or copy of trader registration certificate, (if any)
 - h. Laporan Keuangan (Audited) dari Pemohon;
Financial Statement (Audited) from the Applicant
 - i. Riwayat Hidup (CV) Dewan komisaris dan Direksi Perusahaan
Curriculum Vitae (CV) of the Company's Board of Commissioner and Directors.

II. Untuk Perorangan (Pedagang Berjangka)/For Individuals Futures(Traders)

a. Nomor Induk Berusaha (NIB) ****

*Business Registration Number*****

b. Data Perseorangan meliputi:

1. Riwayat hidup;

Curriculum vitae;

2. Copy Ijazah pendidikan formal terakhir dan sertifikat keahlian di bidang perdagangan Berjangka
Copy of Last Formal education diploma and certificate of expertise in the field of futures trading

3. Copy Kartu Tanda Penduduk/Paspor; dan

Copy of Identity Card / Passport; and

4. 4 (empat) lembar pas photo terbaru ukuran 4 x 6;

4 (four) recent 4 x 6 photographs;

5. Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP) ***

*Taxpayer Identification Number ****

6. Copy Rekening bank 3 bulan terakhir

Copy of bank account for the last 3 month

Keterangan :

***) Dalam hal calon Pedagang Berjangka merupakan perseorangan asing atau badan hukum asing yang kedudukan hukum di luar Indonesia tidak perlu mengisi dan/atau menyampaikan Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP).

Information :

*** *In the event that a prospective Futures Trader is a foreign individual or foreign legal entity having a legal domicile outside Indonesia, it is not necessary to fill in and / or submit a Taxpayer Identification Number (NPWP).*

****NIB (dikecualikan bagi pelaku usaha Perseorangan asing dan non Perseorangan asing)

NIB (expected for foreign individual and non foreign business actors)

LAMPIRAN UNTUK PERUSAHAAN (PEDAGANG BERJANGKA / PIALANG BERJANGKA)
APPENDIX FOR COMPANY (FUTURES TRADERS / FUTURES BROKERS)

Nomor 1 sampai dengan 4 harus disahkan oleh Direksi Perusahaan (sesuai dengan Anggaran Dasar Perusahaan):

Numbers 1 through 4 must be approved by the Company's Directors (in accordance with Company's articles of association):

1. Akta Pendirian Perusahaan dan Perubahannya yang telah disahkan oleh Menteri kehakiman (Ditandai sebagai "Lampiran A");
Deed of Establishment and Amendments thereof which have been approved by the Minister of Justice (marked as "Attachment A")
2. Keterangan Pemegang Saham (Ditandai sebagai "Lampiran B")
Shareholders Statement (Marked as " Attachment B")
 - 1) Memberikan daftar nama Pemegang Saham dan komposisi Pemegang Saham Perusahaan.
Provide a list of the names of shareholders and the composition of the Company's shareholders.
 - 2) Informasikan bila salah satu Pemegang Saham, dalam hal:
Inform if one of the Shareholders, in case:
 - sebagai suami, ayah, ibu, anak dari pasangan atau pemegang saham lainnya;
As husband, father, mother, child of spouse or other shareholder;
 - sebagai sebuah perusahaan, atau anak perusahaan, atau sesama anak perusahaan dari perusahaan lain yang pemegang saham.
As a company, or a subsidiary, or a fellow subsidiary of another company that is a shareholder.
 - Jika perusahaan merupakan perusahaan induk (*holding company*) atau anak perusahaan (*subsidiary company*), informasikan bagan/alur Perusahaan yang menunjukkan posisi perusahaan. Jenis Usaha dari Perusahaan yang tergabung didalamnya.
If the company is a holding company or subsidiary company, please inform the Company chart / flow that shows the company's position. Types of business of the companies incorporated therein.
 - Informasikan nama dari setiap orang yang secara fisik maupun moral terlibat dalam pengendalian Perusahaan, beserta dengan fotokopi tanda penduduk ("KTP") dan jabatan direktur dalam perusahaan, dimana saja yang berlaku.

3) Informasi tentang perusahaan dan pihak terkait (Ditandai sebagai "Lampiran C");
Information about the company and related parties (Marked as "Attachment C");

a) Informasi mengenai Perusahaan :

Information regarding the Company:

- I. Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP) ***;
*Taxpayer Identification Number***.*
- II. Nomor Induk Berusaha (NIB)****
*Single Business Number*****

b) Nama Bursa Berjangka dimana perusahaan dan perusahaan induknya atau perusahaan terkaitnya terdaftar sebagai Anggota (*Member*) perusahaan dimana terdaftar sebagai Anggota Bursa Berjangka lain harus memberikan copy izin yang telah diberikan oleh Badan Pengawas.

Name of the Stock Exchange or Futures Exchange where the company and its parent company or related companies are registered as Members of the company which is registered as another Futures Exchange Member must provide a copy of the license granted by the Supervisory Agency.

c) Jenis-jenis produk yang akan diperdagangkan di Bursa Berjangka, dan apakah perusahaan akan melakukan perdagangan untuk diri sendiri (apabila diperbolehkan), atau bagi nasabah, atau keduanya.

Types of products to be traded on the Exchange, and whether the company will trade for itself (if allowed), or for customers, or both.

Keterangan :

***) Dalam hal calon Pedagang Berjangka merupakan perseorangan asing atau badan hukum asing yang berkedudukan hukum di luar Indonesia tidak perlu mengisi dan/atau menyampaikan Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP).

Information :

***) In the event that a prospective Futures Trader is a foreign individual or foreign legal entity having a legal domicile outside Indonesia, it is not necessary to fill in and / or submit a Taxpayer Identification Number (NPWP).

****NIB (dikecualikan bagi pelaku usaha Perseorangan asing dan non Perseorangan asing)

NIB (expected for foreign individual and non foreign business actors)